

Sicherheitshinweise Consignes de sécurité Istruzioni di sicurezza

Lesen Sie die Montageanleitung vollständig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.
Lisez entièrement les instructions de montage avant de commencer le montage.
Prima di iniziare il montaggio, leggere attentamente le istruzioni di montaggio.

Das Regal ausschliesslich in trockenen Innenräumen verwenden

Utiliser l'étagère uniquement dans des pièces intérieures sèches
Utilizzare lo scaffale solo in ambienti interni asciutti

Achten Sie auf einen festen und ebenen Untergrund
Veillez à ce que le sol soit solide et plat
Assicurarsi che la superficie sia solida e piana

Belastungsgrenze der einzelnen Ebenen nicht überschreiten
Ne pas dépasser la limite de charge de chaque niveau
Non superare il limite di carico dei singoli livelli.

Montage und Installation des Regals sind genau gemäss der Herstelleranleitung durchzuführen. Andernfalls besteht das Risiko einer Gefahr für die Sicherheit.

Le montage et l'installation de l'étagère doivent être effectués exactement selon les instructions du fabricant. Dans le cas contraire, il y a un risque de danger pour la sécurité.

Il montaggio e l'installazione della scaffalatura devono essere eseguiti esattamente secondo le istruzioni del produttore. In caso contrario, sussiste un rischio per la sicurezza.

Nur gleichmäßig belasten – Punktbelastung vermeiden.

Ne charger qu'uniformément - éviter les charges ponctuelles.

Caricare solo in modo uniforme - evitare il caricamento puntuale.

Nicht auf das Regal klettern oder sich anlehnen.

Ne pas grimper sur l'étagère ni s'y appuyer.
Non arrampicarsi o appoggiarsi al ripiano.

Keine mechanischen Schläge auf das Regal ausüben.

Ne pas exercer de chocs mécaniques sur l'étagère.

Non sottoporre il ripiano a urti meccanici.

Regelmäßig auf lockere Teile oder verbogene Elemente prüfen.

Vérifier régulièrement l'absence de pièces desserrées ou d'éléments tordus.

Controllare regolarmente che non vi siano parti allentate o elementi piegati.

Beschädigte Teile sofort austauschen und nicht weiterverwenden.

Remplacer immédiatement les pièces endommagées et ne pas les réutiliser.

Sostituire immediatamente le parti danneggiate e non riutilizzarle.

Schwerere Gegenstände immer unten, leichtere oben einlagern – das erhöht die Kippsicherheit.

Toujours stocker les objets lourds en bas et les objets plus légers en haut - cela augmente la résistance au basculement.

Riponete sempre gli oggetti più pesanti in basso e quelli più leggeri in alto: questo aumenta la sicurezza del ribaltamento.

Willkommen Bienvenue Benvenuti



Sie sind anspruchsvoll und kaufen Qualität – Qualität von LANDI. Dieses Produkt ist bei richtiger Anwendung absolut sicher und haltbar. Ein zuverlässiger Gebrauch ist aber nur möglich, wenn Sie diese Bedienungsanleitung und die darin enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und danach handeln. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung und die Originalverpackung zum späteren Nachschlagen oder zur Weitergabe dieses Produktes auf. Wir wollen, dass Sie sich auch in Zukunft für Geräte und Produkte von LANDI entscheiden werden.

Vous êtes exigeant et achetez des produits de qualité – la qualité signée LANDI. Ce produit est absolument sûr et durable s'il est utilisé correctement. Une utilisation fiable n'est toutefois possible que si vous lisez attentivement cette notice d'utilisation et ses consignes de sécurité et si vous agissez en les respectant. Conservez cette notice d'utilisation pour la consulter ultérieurement, ainsi que l'emballage d'origine en cas de transmission de ce produit. Nous voulons que votre choix continue de se porter à l'avenir sur les appareils et produits LANDI.

Siete molto esigenti ed acquistate solo prodotti di qualità: la qualità offerta dalla LANDI. Questo prodotto è assolutamente sicuro e durevole se usato correttamente. Un utilizzo affidabile è comunque possibile solo se si leggono ed osservano con la dovuta attenzione le presenti istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza in esse contenute. Conservare le istruzioni per l'uso e la confezione originale per una successiva consultazione o per l'eventuale cessione di questo prodotto. Ci auguriamo che anche in futuro daretate la vostra preferenza agli apparecchi e ai prodotti della LANDI.

5 Jahre Garantie für Gerät 5 ans garantie sur l'appareil 5 anni garanzia per l'apparecchio

Die Garantie beginnt mit dem Kauf eines Artikels und endet entsprechend dem Datums-Andruck auf dem Kassenbeleg nach 5 Jahren. Dieser Garantieanspruch wird auch dann beibehalten, wenn ein Gerät in diesem Zeitraum durch ein Neues ersetzt wurde. Ausgenommen Verschleissteile.

La garantie prend effet le jour de l'achat d'un article et expire 5 ans après la date imprimée sur le ticket de caisse. Si un appareil est remplacé par un neuf durant ce délai, vous conservez votre droit de garantie. Les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie.

La garanzia decorre dall'acquisto di un articolo e decade dopo 5 anni dalla data stampata sullo scontrino. Il diritto alla garanzia viene mantenuto anche se, in questo stesso periodo, un apparecchio è stato sostituito con uno nuovo. Eccezione le parti usurate.



Entsorgung/Umweltschutz

Elimination/Protection de l'environnement
Smaltimento/Tutela dell'ambiente

Dieses Gerät nie im Hausmüll entsorgen. Nur offizielle Sammelstellen in der Gemeinde erfragen und nutzen. Bei unkontrolliert entsorgten Geräten können Schadstoffe austreten und die Nahrungsmittelkette, Flora und Fauna vergiften. Ihre Verkaufsstelle ist zur Rücknahme alter Geräte verpflichtet. Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät in Ihrer LANDI zurückzugeben. Die LANDI garantiert die fachgerechte Entsorgung gemäss den Richtlinien des BAFU.

Ne jamais mettre cet appareil au rebut avec des déchets ménagers. Utiliser uniquement des points de collecte officiels de la commune. Dans les appareils éliminés de manière non conforme, des polluants peuvent s'échapper et contaminer la chaîne alimentaire, la flore et la faune. Votre point de vente est obligé de reprendre les appareils usagés. Pour contribuer activement à la protection de l'environnement, nous vous prions de déposer cet appareil auprès de votre LANDI qui assure l'élimination appropriée et conforme aux directives du DFE.

Non smaltire mai quest'apparecchio nei rifiuti domestici. Utilizzare solamente i punti di raccolta ufficiali del comune. Nel caso di apparecchi smaltiti in modo non conforme, potrebbero insorgere sostanze inquinanti che contaminano la catena alimentare, la flora e la fauna. Il vostro punto di vendita è obbligato a riprendere gli apparecchi usati. Vi preghiamo di voler dare un contributo attivo alla tutela dell'ambiente riconsegnando questo utensile al vostro rivenditore LANDI. La società LANDI garantisce uno smaltimento corretto dell'utensile in conformità alle Direttive BAFU.

Technische Angaben Caractéristiques techniques Dati tecnici

Abmessungen (H x L x T)
Dimension (H x L x P)
Dimensioni (A x L x P)

180x160x60cm

Material Gestell
Cadre matériel
Materiale telaio

**Stahl
Acier
Acciaio**

Tragfähigkeit je Fachboden
Capacité de charge par rayon
Portata della mensola

250 kg

Vertrieb Distribution Distribuzione

LANDI Schweiz AG
Schulriederstrasse 5
CH-3293 Dotzigen
www.landich.ch

Montageanleitung Instructions de montage Istruzioni per l'assemblaggio

DE
FR
IT

Schwerlastregal Rayonnage pour charges lourdes Scaffalature per carichi pesanti



Art. Nr. 23983.01
105447

Montage
Assemblage
Montaggio



Zuerst Sicherheitshinweise lesen
Lire d'abord les consignes de sécurité
Leggere prima le istruzioni di sicurezza

- ⚠ ACHTUNG: Das Regal muss an der Wand befestigt werden. Das Befestigungsmaterial gehört nicht zum Lieferumfang
- ⚠ ATTENTION: L'étagère doit être fixée au mur. Les éléments de fixation ne sont pas fournis avec l'étagère.
- ATTENZIONE: Lo scaffale deve essere fissato al muro. Gli elementi di fissaggio non sono inclusi nel kit.

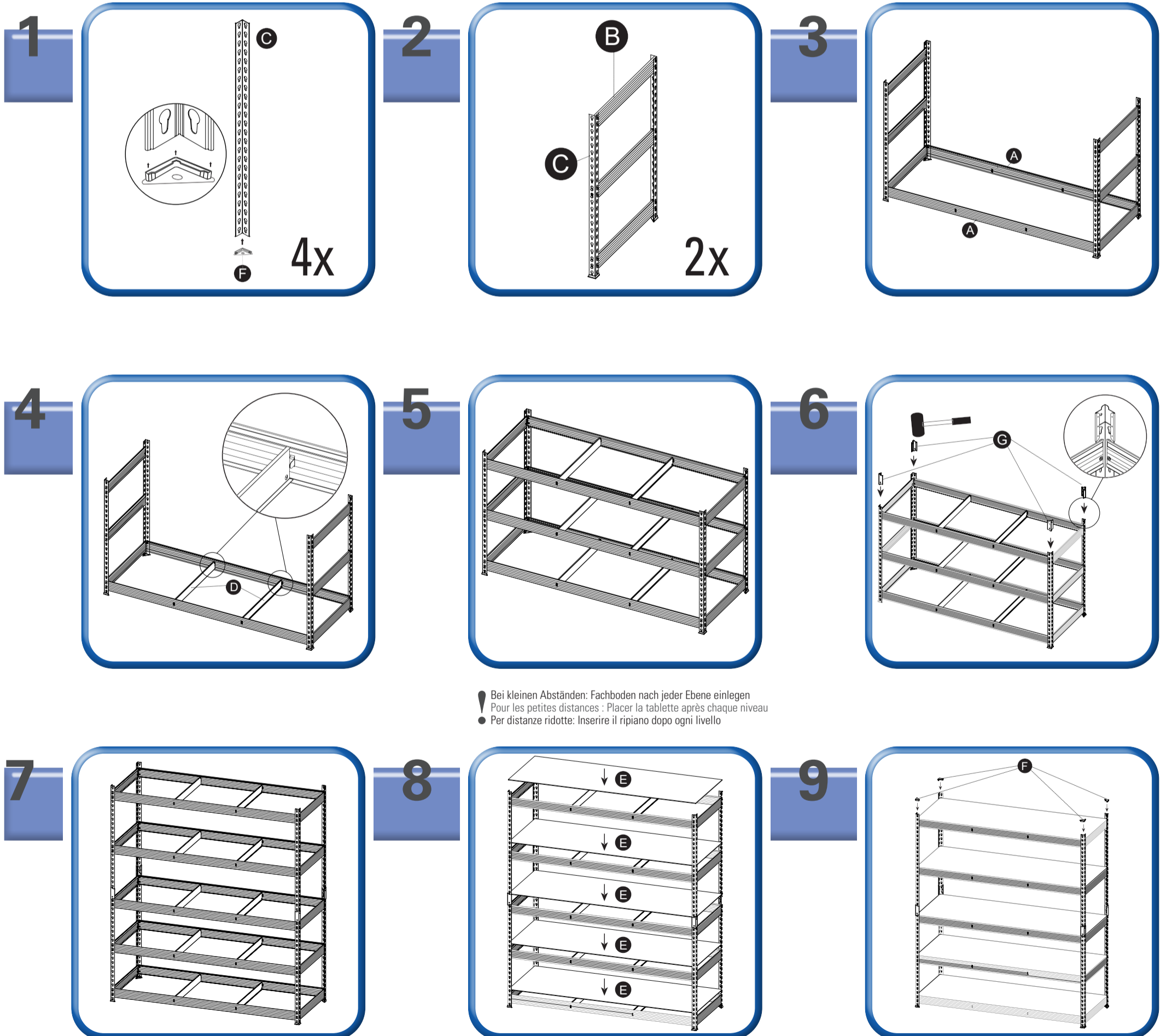
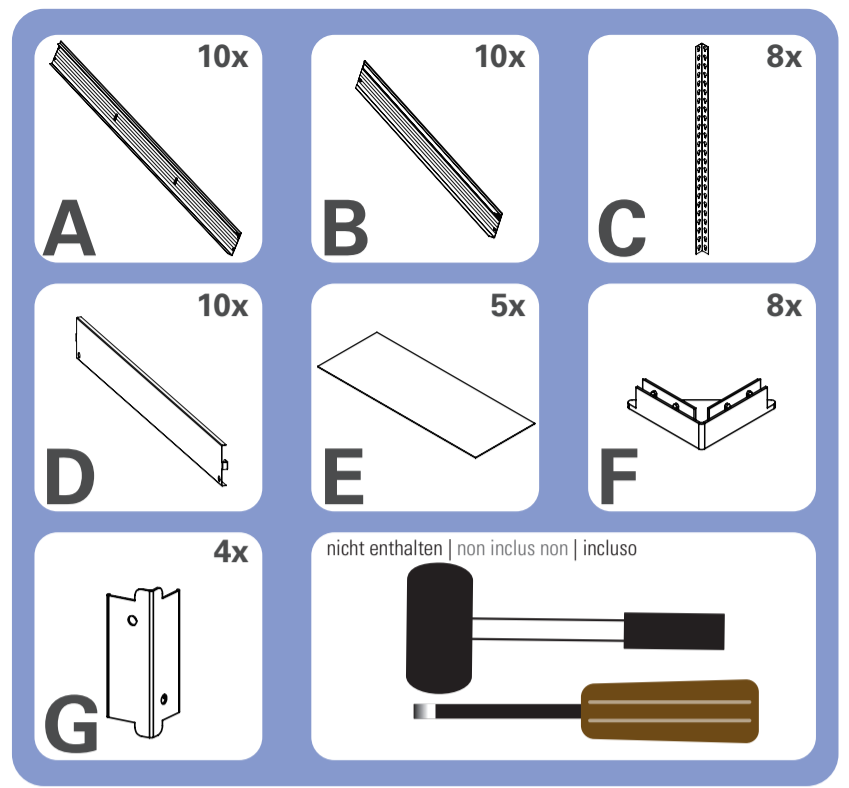
 min. Ø 8mm
5x45mm

- ⚠ Achten Sie bei der Wandmontage auf Strom und Wasserleitungen!
- ⚠ Faites attention à l'électricité et aux conduites d'eau lors du montage mural!
- Prestare attenzione alle tubature dell'acqua e dell'alimentazione durante il montaggio a parete!

- ⚠ Mitgeliefertes Material gemäss nachfolgenden Montageschritten.
- ⚠ Matériel fourni selon les étapes d'assemblage suivantes.
- Materiale fornito secondo le seguenti fasi di assemblaggio.

TIP!

Bei der Verwendung des Hammers, ein Holzstück + ein Tuch unterlegen damit die Lackierung nicht beschädigt wird
Lors de l'utilisation du marteau, placer un morceau de bois + un chiffon sous le marteau afin de ne pas endommager la peinture.
Quando si usa il martello, posizionare un pezzo di legno + un panno sotto di esso per non danneggiare la vernice.



- ⚠ Bei kleinen Abständen: Fachboden nach jeder Ebene einlegen
- ⚠ Pour les petites distances : Placer la tablette après chaque niveau
- Per distanze ridotte: Inserire il ripiano dopo ogni livello